

SZENE 5 • NUMMER 7

Kdo živi kje?

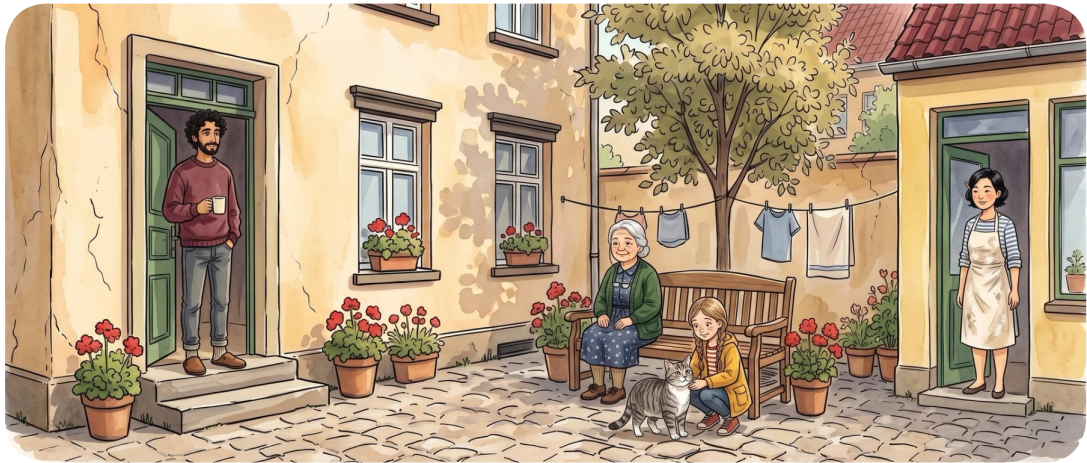
Samstagmorgen im Hof. Alle aus Nummer 7 sind draußen in der Sonne. Du hast sie inzwischen kennengelernt, weißt aber noch nicht, wer wo wohnt. Ana sitzt auf ihrer Bank unter der Linde.

56 Wörter · 5 Übungen · Dauer: 15 Min.

Ankunft

Slowenisch

Online lesen & hören



LERNZIEL

Ich kann fragen, wie es jemandem geht und wo Menschen wohnen.

Ana = ■ Lena (Lukas) = ○ Jure = ▲

■ Dobro jutro. Kako ste?

○ Dobro, hvala. Pa vi?

■ Tudi dobro. Kaj pa ponoči?

○ Ne najboljše. Jure ponoči igra trobento.

Der Musiker steht mit einer Tasse Tee in der Haustür.

■ Ponoči? Jure!

▲ Oprostite, gospa Ana!

Die Bäckerin winkt von der Cafétür.

○ Kje živi Maja?

Sie zeigt auf die Fenster über dem Café.

Sie lächelt das Mädchen an, das den Kater streichelt.

■ Zgoraj. Kavarna je spodaj.

○ Tudi Nika živi tukaj?

■ Ne. Ampak pride vsak dan. Moja vnukinja je.

○ Kje pa živi Muri?

Sie zeigt auf ein Fenster nach dem anderen.

■ Tukaj in tam. Zgoraj in spodaj. On je gospodar!

Vokabeln

KLEINE WÖRTER • MAJHNE BESEDE

vsak jeder

GRÜSSE UND HÖFLICHKEIT • POZDRAVI IN VLJUDNOST

kako ste? Wie geht es Ihnen?

pa vi? Und Ihnen?

ne najbolje Nicht so gut

dober dan Guten Tag

FAMILIE • DRUŽINA

vnukinja Enkelin

MENSCHEN IN DEINER UMGEBUNG • LJUDJE

gospa Frau

gospodar Chef

HIER UND DORT • KJE IN KAM

tam dort

TAGESZEITEN • DELI DNEVA

dan Tag

jutro Morgen

večer Abend

HÖREN & VERSTEHEN

L1) WER SAGT DAS

Lies den Dialog noch einmal. Wer sagt diese Wörter? Kreuze die richtige Person an.

1 Dobro jutro. Kako ste?

- ☐ A Lena
- ☐ B Ana
- ☐ C Jure

L2) WAS BEDEUTET DAS

Kreuze die passende deutsche Bedeutung an.

1 Ne najbolje. Jure ponoči igra trobento.

- ☐ A Auch gut. Und nachts?
- ☐ B Nicht besonders gut. Jure spielt nachts Trompete.
- ☐ C Nein. Aber sie kommt jeden Tag. Sie ist meine Enkelin.

L3) WIE SAGT MAN DAS

Kreuze den passenden Satz auf Slowenisch an.

1 Wo wohnt Maja?

- ☐ A Tudi dobro. Kaj pa ponoči?
- ☐ B Kje živi Maja?
- ☐ C Tukaj in tam. Zgoraj in spodaj. On je gospodar!

L4) BRINGE DIE WÖRTER IN DIE RICHTIGE REIHENFOLGE

Schreibe die Wörter in der richtigen Reihenfolge auf die Zeile.

- 1 Moja Ampak vnukinja je. dan. vsak pride Ne.
-

L5) WAS PASSIERT ZUERST

Nummeriere die Zeilen in der Reihenfolge, in der sie in der Szene vorkommen.

- ☐ Tudi Nika živi tukaj?
- ☐ Kje živi Maja?
- ☐ Kje pa živi Muri?
- ☐ Dobro, hvala. Pa vi?
- ☐ Ne najbolje. Jure ponoči igra trobento.

SZENE 5 • WÖRTER

Kdo živi kje?

Wer wohnt wo?

3 Übungen • Dauer: 10 Min.

Ankunft

Slowenisch

Online lesen & hören

**kako ste?**Wie geht es
Ihnen?**pa vi?**

Und Ihnen?

**ne najboljše**

Nicht so gut

**tam**

dort

**dan**

Tag

**vnukinja**

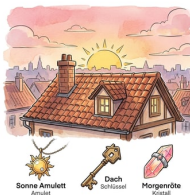
Enkelin

**gospa**

Frau

**gospodar**

Chef

**jutro**

Morgen

**večer**

Abend

**dober dan**

Guten Tag

**dnevna soba**

Wohnzimmer

Wörter

AUS DER SZENE

kako ste?

Wie geht es Ihnen?

pa vi?

Und Ihnen?

ne najbolje

Nicht so gut

tam

dort

Tukaj in tam. Zgoraj in spodaj. On je gospodar!

vsak

jeder

Ne. Ampak pride vsak dan. Moja vnukinja je.

dan

Tag

Ne. Ampak pride vsak dan. Moja vnukinja je.

vnukinja

Enkelin

Ne. Ampak pride vsak dan. Moja vnukinja je.

gospa

Frau

Oprostite, gospa Ana!

gospodar

Chef

Tukaj in tam. Zgoraj in spodaj. On je gospodar!

jutro

Morgen

večer

Abend

dober dan

Guten Tag

NEUE WÖRTER

dnevna soba

Wohnzimmer

To je dnevna soba.

soba

Zimmer

To je soba.

stanovanje

Wohnung

To je stanovanje.

WORTSCHATZ & KOMMUNIKATION**W1) WAS BEDEUTET DAS?**

Was bedeutet das?

1 dan

- ☐ A Danke
- ☐ B Tag
- ☐ C in

2 večer

- ☐ A Abend
- ☐ B wollen
- ☐ C Guten Morgen

3 soba

- ☐ A Tag
- ☐ B Zimmer
- ☐ C spielen

4 tam

- ☐ A oben
- ☐ B dort
- ☐ C Bitte schön

5 stanovanje

- ☐ A Haus
- ☐ B Wohnung
- ☐ C Bitte schön

6 vsak

- ☐ A wer
- ☐ B jeder
- ☐ C gut

W2) VERVOLLSTÄNDIGE DAS GESPRÄCH

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

Ne Oprosite Tudi Dobro

_____ jutro. Kako ste?

Bedeutung: Guten Morgen. Wie geht es Ihnen?

Oprosite Ne Tudi Dobro

_____, hvala. Pa vi?

Bedeutung: Gut, danke. Und Ihnen?

Dobro Oprosite Ne Tudi

_____ dobro. Kaj pa ponoči?

Bedeutung: Auch gut. Und nachts?

Dobro Ne Tudi Oprosite

_____ najbolje. Jure ponoči igra trobento.

Bedeutung: Nicht besonders gut. Jure spielt nachts Trompete.

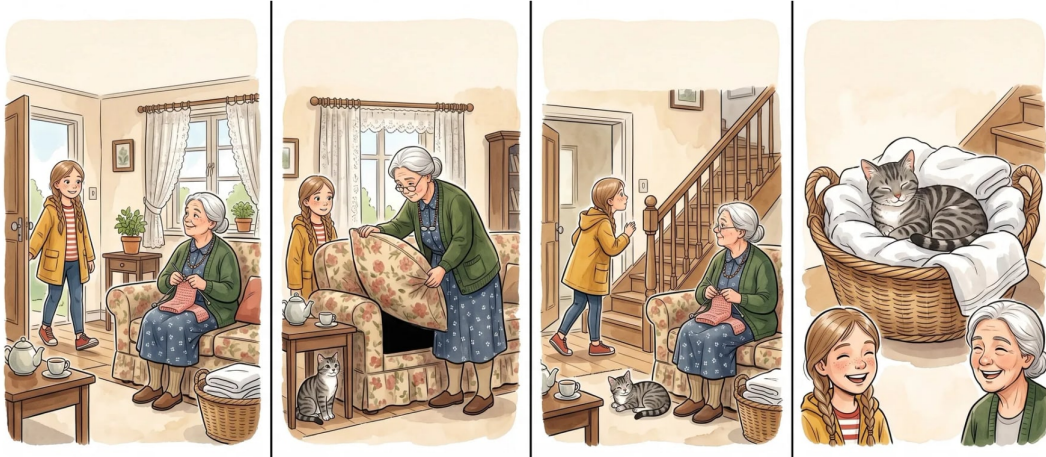
Ne Dobro Oprosite Tudi

_____, gospa Ana!

Bedeutung: Entschuldigen Sie, Frau Ana!

W3) WO IST MURI?

Fülle die Sprechblasen aus.



Dober Ne Je Mogoče

Nika: _____ dan, babica! Kje je Muri?

Ana: _____ v dnevni sobi? Ne.

Nika: _____ je zgoraj?

Ana: _____! Tukaj je. Zelo vesel je.

Bedeutung: 1. Guten Tag, Oma! Wo ist Muri?

2. Ist er im Wohnzimmer? Nein.

3. Vielleicht ist er oben?

4. Nein! Er ist hier und sehr glücklich.

SZENE 5 • GRAMMATIK

kje, moj, moja, moje

Ort und Besitz

6 Übungen • Dauer: 20 Min.

Ankunft

Slowenisch

Online lesen & hören



Ort und Besitz

Kje fragt, wo jemand oder etwas ist: **Kje je kavarna?!** Für einfache Ortsangaben brauchen **tukaj**, **tam**, **zgoraj** und **spodaj** keine Präposition.

Possessivformen richten sich nach dem Substantiv: maskulin **moj ključ**, feminin **moja kavarna**, neutral **moje stanovanje**. Verwende **tvoj** mit vertrautem **ti** und **vaš** mit höflichem **vi**.

Nach **v** und **na** steht bei einem festen Ort der Lokativ: **v kavarni**, **v hiši**, **na mizi**. Lerne diese häufigen Wendungen jetzt; den Unterschied zwischen Standort und Ziel übst du in Modul 6.

Form	Beispiel	Bedeutung
Kje	Kje je kavarna?	Wo ist das Café?
moj	To je moj ključ.	Das ist mein Schlüssel.
moja	To je moja kavarna.	Das ist mein Café.
moje	To je moje stanovanje.	Das ist meine Wohnung.
moja	Lačen sem. Kje je moja kava?	Ich habe Hunger. Wo ist mein Kaffee?
moje	Nov sem tukaj. Kje je moje stanovanje?	Ich bin neu hier. Wo ist meine Wohnung?

Kje je kavarna?

Wo ist das Café?

To je moj ključ.

Das ist mein Schlüssel.

To je moja kavarna.

Das ist mein Café.

To je moje stanovanje.

Das ist meine Wohnung.

Lačna (Lačen) sem. Kje je moja kava?

Ich habe Hunger. Wo ist mein Kaffee?

Nova (Nov) sem tukaj. Kje je moje stanovanje?

Ich bin neu hier. Wo ist meine Wohnung?

GRAMMATIK

G1) ACHTE AUF DIE MUSTER

Unterstreiche die Form, die in dieser Einheit beschrieben wird.

1 Kje je kavarna?

Bedeutung: Wo ist das Café?

2 To je moj ključ.

Bedeutung: Das ist mein Schlüssel.

3 To je moja kavarna.

Bedeutung: Das ist mein Café.

4 To je moje stanovanje.

Bedeutung: Das ist meine Wohnung.

5 Lačna sem. Kje je moja kava?

Bedeutung: Ich habe Hunger. Wo ist mein Kaffee?

6 Nova sem tukaj. Kje je moje stanovanje?

Bedeutung: Ich bin neu hier. Wo ist meine Wohnung?

G2) WÄHLE DIE FORM

Wähle das passende Wort für die Lücke.

1 _____ je kavarna?

- ☐ A Kdo
- ☐ B Kje
- ☐ C Kaj

Bedeutung: Wo ist das Café?

2 To je _____ ključ.

- ☐ A moj
- ☐ B moja
- ☐ C moje

Bedeutung: Das ist mein Schlüssel.

3 To je _____ kavarna.

- ☐ A moja
- ☐ B moje
- ☐ C moj

Bedeutung: Das ist mein Café.

4 To je _____ stanovanje.

- ☐ A moja
- ☐ B moje
- ☐ C moj

Bedeutung: Das ist meine Wohnung.

5 Lačna sem. Kje je _____ kava?

- ☐ A moj
- ☐ B moja
- ☐ C moje

Bedeutung: Ich habe Hunger. Wo ist mein Kaffee?

6 Nova sem tukaj. Kje je _____ stanovanje?

- ☐ A moj
- ☐ B moje
- ☐ C moja

Bedeutung: Ich bin neu hier. Wo ist meine Wohnung?

G3) EINE KURZE NACHRICHT ERGÄNZEN

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

Kje Kdo

_____je kavarna?

Bedeutung: Wo ist das Café?

moj moja

To je _____ ključ.

Bedeutung: Das ist mein Schlüssel.

moja moj

To je _____ kavarna.

Bedeutung: Das ist mein Café.

moje moj

To je _____ stanovanje.

Bedeutung: Das ist meine Wohnung.

moja moj

Lačna sem. Kje je _____ kava?

Bedeutung: Ich habe Hunger. Wo ist mein Kaffee?

moje moj

Nova sem tukaj. Kje je _____ stanovanje?

Bedeutung: Ich bin neu hier. Wo ist meine Wohnung?

G4) NÜTZLICHE SÄTZE BILDEN

Bringe die Wörter in die richtige Reihenfolge.

- 1 kavarna? Kje je

Bedeutung: Wo ist das Café?

- 2 ključ. je To moj

Bedeutung: Das ist mein Schlüssel.

- 3 kavarna. je To moja

Bedeutung: Das ist mein Café.

- 4 stanovanje. je To moje

Bedeutung: Das ist meine Wohnung.

- 5 Kje je moja Lačna sem. kava?

Bedeutung: Ich habe Hunger. Wo ist mein Kaffee?

- 6 Kje stanovanje? sem tukaj. je Nova moje

Bedeutung: Ich bin neu hier. Wo ist meine Wohnung?

G5) WAS WÜRDEST DU SAGEN?

Wähle die passenden Wörter für die Situation.

1 **Wo ist das Café? Du sagst:**

- ☐ A Kdo je kavarna?
- ☐ B Kje je kavarna?

2 **Das ist mein Schlüssel. Du sagst:**

- ☐ A To je moja ključ.
- ☐ B To je moj ključ.

3 Das ist mein Café. Du sagst:

- ☐ A To je moja kavarna.
- ☐ B To je moj kavarna.

4 Das ist meine Wohnung. Du sagst:

- ☐ A To je moje stanovanje.
- ☐ B To je moj stanovanje.

G6) VERBINDE AUSSAGEN UND BEDEUTUNGEN

Ordne die Paare zu.

- | | |
|---|---|
| ☐ 1 Kje je kavarna? | ☐ A Das ist meine Wohnung. |
| ☐ 2 To je moje stanovanje. | ☐ B Das ist mein Schlüssel. |
| ☐ 3 To je moja kavarna. | ☐ C Ich habe Hunger. Wo ist mein Kaffee? |
| ☐ 4 To je moj ključ. | ☐ D Wo ist das Café? |
| ☐ 5 Nova sem tukaj. Kje je moje stanovanje? | ☐ E Ich bin neu hier. Wo ist meine Wohnung? |

- 6 Lačna sem. Kje je moja kava? F Das ist mein Café.